FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

118 — 28

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIE… DU C…

Province Ontario — District No. 118 Russell — S. District No. 4 — Enumeration District / District du recenseur No. 10 — in / dans Gloucester (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 5

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par James Kilroe jr June 6 1911 Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.							INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.					
Dwelling Houses	Families, Tenements or Institutions	Name of each person in family, boarder or institution.	Place of habitation. (Farm, village or town, street, number of house, or other definite description as to township or parish, street and house number if in city, town or village, or other locality.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration, if an immigrant.	Year of naturalization, if foreigner or alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account.	Name of firm, company or employer.	Weeks employed in 1910 at trade or occupation.	Number of wage-earners in family on farm or in other occupations.	Hours of work per week.	Rate of wages per hour or by piece.	Total earnings in 1910 from trade or occupation.	Total earnings in 1910 from other occupations, if any.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in current year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can speak English. If not, what other language? French, German, Italian, Chinese, Ukrainian, Polish, Gaelic, etc.	Total.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.							ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					
Maisons habitées	Familles, ménages ou institutions	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile : ferme, village ou ville ; rang, concession ou No de la maison pour les villes ; rue et No de la maison pour les villes, ou ville ou le village. Ou autres détails.	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, donner la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année de l'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou autre que le principal ou que le métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaille à son compte (sans patron ni employé).	Nom de la maison, compagnie ou patron.	Nombre de semaines de travail en 1910.	Nombre de personnes salariées de la famille travaillant dans la ferme ou hors de la ferme.	Heures de travail par semaine à l'emploi ordinaire.	Taux du salaire par heure ou aux pièces.	Gains total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gains total en 1910 provenant des emplois secondaires ou autres travaux, s'il y en a.	Taux auquel est assurée la vie entière — Cents par jour.	Risques d'accidents ou de maladie — Taux par jour — Cents.	Coût de l'assurance dans l'année courante.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue commune- ment parlée.	Peut parler l'anglais. Si non, quelle autre langue ? Français, allemand, italien, chinois, ukrainien, polonais, gaélique, etc.	Total.
Lieu. Ligne.		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
1		Lapointe Ezzidore	"	M	Son	S	June	1889	1	Q			French Canadian	R Catholic																								
2	33 34	Lancaster George	20 26 C	M	Head	M	Jan	1860	47	Q			English	Canadian	Methodist	Farmer		O	10	No	No yes														yes	yes	E.		
3		" Mary	"	F	Wife	M	Feb	1858	53	Q			English	Canadian	Anglican	None																		yes	yes	E.		
4		" Annie	"	F	Daughter	S	Nov	1890	20	Q			English	Canadian	Methodist																			yes	yes	E.		
5		" John	"	M	Son	S	Aug	1898	12	Q			English	Canadian	Methodist																			yes	yes	E.		
6		" Violet	"	F	Daughter	S	July	1896	14	Q			English	Canadian	Methodist																			8 yes	yes	E.		
7		" Mary	"	F	Daughter	S	Feb	1899	12	Q			English	Canadian	Methodist																			10 yes	yes	E.		
8	35	" Joseph	"	M	Daughter	S	Jan	1905	6	Q			English	Canadian	Methodist																				yes	E.		
9	34 35	Brayshaw Cyprus	10 11 26 C	M	Head	M	Dec	1867	43	Q			Irish	Canadian	Methodist	Farmer			yes	No yes														yes	yes	E.		
10		" Virtina	"	F	Wife	M	Jan	1877	34	Q			English	Canadian	Methodist	None																		yes	yes	E.		
11		" George	"	M	Son	S	Sept	1903	7	Q			Irish	Canadian	Methodist																			1 No	No	E.		
12		" Jeanie	"	F	Daughter	S	Jan	1905	5	Q			Irish	Canadian	Methodist																			yes	yes	E.		
13		Sereté Ted	"	M	Servant	S	July	1889	21	Q	England	1906	English	Canadian	Catholic	Servant			No yes	No	Farm	52		60	20	208								yes	yes	E.		
14		Mcgeeton Patrick	"	M	Servant	S	July	1888	23	Q	Ireland	1911	Irish	Canadian	Catholic	Servant			No yes	No	Farm	52		60	20	200								yes	yes	E.		
15	36	Cole Nellie	"	F	Domestic	S	Dec	1893	23	Q			Irish	Canadian	Anglican	Domestic			2 00	No yes														yes	yes	E.		
16		Charles	"	M	Son	S	Jan	1911	1/2	Q			Irish	Canadian	Anglican																			10 No	No	E.		
17	36 37	Keenan John	26 26 C	M	Head	M	May	1868	46	Q			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer			yes	No yes														yes	yes	E.		
18		" Eline	"	F	Wife	M	Sept	1888	22	Q			English	Canadian	Presbyterian	None																		yes	yes	E.		
19	37	" Leonard	"	M	Son	S	April	1911	1/2	Q			Irish	Canadian	Presbyterian																							
20	37 38	Parisian Pierre	27 26 C	M	Head	M	Aug	1886	24	U.S.A.	1907	no	French	Canadian	Catholic	Farmer			No yes	No														yes	yes	F. E.		
21	38	" Christine	"	F	Wife	M	Aug	1887	24	Q			French	Canadian	Catholic	None																		yes	yes	F. E.		
22	37 39	Parisian Patrice	"	M	Head	M	Aug	1851	59	Q			French	Canadian	Catholic	Farmer			No yes	No yes												1000		23 yes	yes	F. E.		
23		" Ezydore	"	F	Wife	M	Mch	1857	54	U.S.A.	1887	no	French	Canadian	Catholic	None																			yes	yes	F. E.		
24		" Ernest	"	M	Son	S	June	1891	19	U.S.A.	1897	no	French	Canadian	Catholic	Farmer			9 00	No yes	No	Farm	49		60	20	244								yes	yes	F. E.		
25		" Joseph	"	M	Son	S	May	1893	17	U.S.A.	1897	no	French	Canadian	Catholic				9 00	No yes	No	Farm	30		60	20	156								yes	yes	F. E.		
26	39	" Ethra	"	F	Daughter	S	Mar	1901	10	Q			French	Canadian	Catholic																			10 yes	yes	F. E.		
27	38 40	Jebalie Ellison	27 26 C	M	Head	M	Aug	1877	33	Q			French	Canadian	Catholic	Lumberman			No yes	No yes														yes	yes	F. E.		
28		" Jenny	"	F	Wife	M	July	1878	30	U.S.A.	1887	no	French	Canadian	Catholic	None																			yes	yes	F. E.		
29		" Ernest	"	M	Son	S	July	1901	9	Q			French	Canadian	Catholic																			yes	yes	F. E.		
30		" Josaulle	"	M	Son	S	May	1903	8	Q			French	Canadian	Catholic																			yes	yes	F. E.		
31		" Leo	"	M	Son	S	May	1904	7	Q			French	Canadian	Catholic																			yes	yes	F. E.		
32		" Freyse	"	F	Daughter	S	May	1904	7	Q			French	Canadian	Catholic																			yes	yes	F. E.		
33		" Oskar	"	M	Son	S	Aug	1905	5	Q			French	Canadian	Catholic																			yes	yes	F. E.		
34		" Jennet	"	F	Daughter	S	Oct	1906	4	Q			French	Canadian	Catholic																			yes	yes	F. E.		
35		" Armand	"	M	Son	S	Nov	1907	3	Q			French	Canadian	Catholic																			yes	yes	F. E.		
36		" Alfred	"	M	Son	S	June	1909	1	Q			French	Canadian	Catholic																			yes	yes	F. E.		
37	40	" Cecile	"	M	Son	S	Dec	1910	5/12	Q			French	Canadian	Catholic																			yes	yes	F. E.		
38	39 41	Jemeine Ovide	27 26 C	M	Head	M	Nov	1875	35	Q			French	Canadian	Catholic	Farmer			No yes															yes	yes	F. E.		
39		" Virginie	"	F	Wife	M	July	1886	24	Q			French	Canadian	Catholic	None																		yes	yes	F. E.		
40	41 42	Davis Lionel	16 16 C	M	Head	M	Oct	1869	41	England	1906		English	Canadian	Anglican	Farmer			No yes															yes	yes	E.		
41		" Sarah	"	F	Wife	M	Oct	1884	26	England	1906		English	Canadian	Anglican	None																		yes	yes	E.		
42		" Egbert	"	M	Son	S	June	1897	13	England	1906		English	Canadian	Anglican																			yes	yes	E.		
43	42 43	Dalman John	15 16 C	M	Head	M	Dec	1854	56	England	1871		English	Canadian	Anglican	Farmer			No yes															yes	yes	E.		
44		" Eliza	"	F	Wife	M	May	1857	53				English	Canadian	Anglican	None																		yes	yes	E.		
45		" John	"	M	Son	S	July	1895	15				English	Canadian	Anglican																			yes	yes	E.		
46		" George	"	M	Son	S	Oct	1897	13				English	Canadian	Anglican																			yes	yes	E.		
47	43 44	Atkinson Richard	15 16 C	M	Head	M	Mch	1865	45	England	1889		English	Canadian	Anglican	Farmer			No yes															yes	yes	E.		
48		" Elizabeth	"	F	Wife	M	Mch	1863	48	Ireland	1880		Irish	Canadian	Anglican	None																		yes	yes	E.		
49		Rodgers Edward	"	M	Son	S	Feb	1894	17				English	Canadian	Anglican																			yes	yes	E.		
50		Atkinson Percy	"	M	Son	S	Dec	1900	10	U.S.A.	1907		English	Canadian	Anglican																			yes	yes	E.		